

MIGEL



ترازوی
آشپزخانه
GKS 508

English

فارسی

مشتری گرامی ضمن تشکر از حسن سلیقه و اعتماد شما به برند میگل امیدواریم ازکار با این دستگاه لذت ببرید.

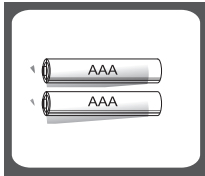
مشخصات دستگاه

- دارای سنسور وزن با دقت بالا.
- دارای عملکرد اندازه گیری حجم آب و شیر.
- دارای نشانگر بار اضافی.
- دارای عملکرد هشدار باتری ضعیف.
- دارای عملکرد وزن مجزا و وزن مجموع.
- دارای عملکرد خاموش شدن خودکار.

نصب یا تعویض باتری

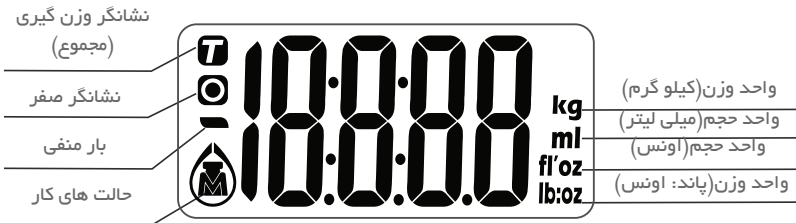
جهت تعویض باتری به روش زیر عمل کنید:

باتری های ۲ * ۱,۵ ولت (AAA)



بعد از باز کردن درپوش باتری، برای قرار دادن باتری های جدید ابتدا یک طرف باتری جدید را در قسمت پایینی قرار داده و با فشار دادن قسمت دیگر باتری جدید را در جایگاه خود قرار دهید. (لطفا قطبیت باتری را نیز بررسی کنید)

صفحه نمایش



اندازه گیری وزن



اندازه گیری حجم شیر



اندازه گیری حجم آب

UNIT

تبدیل حالت ، تبدیل واحد

روشن / خاموش ، وزن مجزا (خالص) ، وزن مجموع

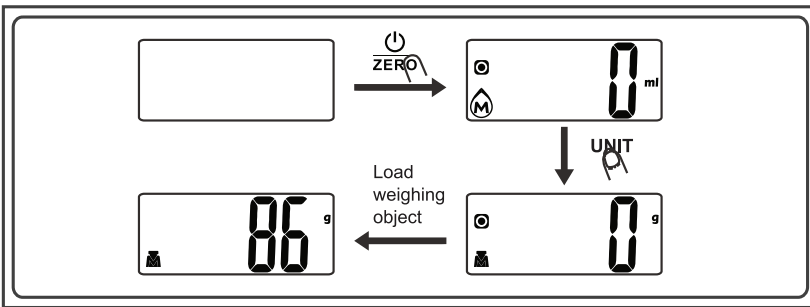


تبدیل واحد

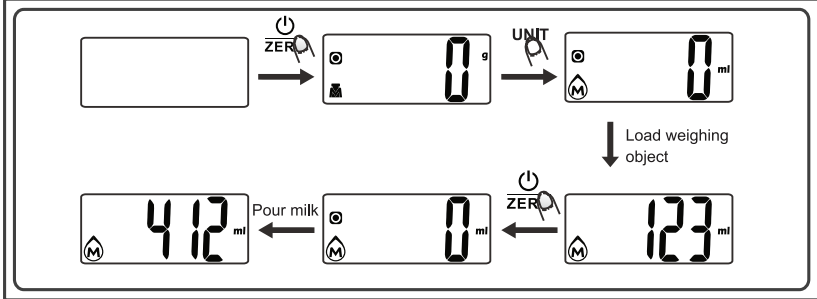
بعد از روشن کردن ترازو با دکمه UNIT می‌توانید حالت یا واحد مورد نیاز را انتخاب کنید.

برای تغییر واحد وزن به این مثال توجه کنید.

شروع وزن کشی

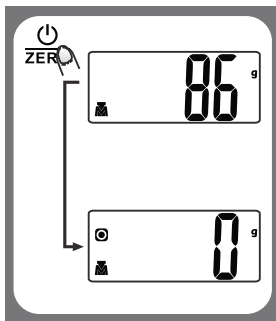


- ترازو را روی یک سطح مستحکم و صاف قرار دهید. کاسه (اگر کاسه در دسترس داشتید) را روی ترازو قرار دهید
- دکمه ZERO را فشار دهید تا ترازو روشن شود
- هنگامی که LCD "0" را نشان می‌دهد، شروع به وزن کشی کنید.
- برای شروع وزن کشی، جسم را روی ترازو (یا کاسه) بگذارید، صفحه نمایش LCD وزن را نمایش می‌دهد.
- برای وزن کشی مایعات، دکمه UNIT را فشار دهید تا ترازو به حالت اندازه گیری آب و یا شیر تغییر حالت دهد، سپس مایع مورد نظر را درون کاسه ریخته و حجم آن را بر روی صفحه نمایش قرائت کنید.



- ترازو را روی یک سطح مستحکم و صاف قرار دهید
- دکمه **ZER0** را جهت روشن شده دستگاه فشار دهید .
- بعد از نمایان شدن "0" در صفحه نمایش دکمه ی تغییر حالت به حالت اندازه گیری شیر یا آب را فشار دهید .
- یک ظرف را روی سطح ترازو قرار دهید ، LCD وزن ظرف را نشان خواهد داد.
- دکمه ی ZERO را برای به دست آوردن وزن صفر یا وزن خالص فشار دهید .
- مایع نیاز به اندازه گیری (آب یا شیر) را درون ظرف بریزید و حالا صفحه نمایش تنها حجم مایعات درون ظرف را نشان خواهد داد.

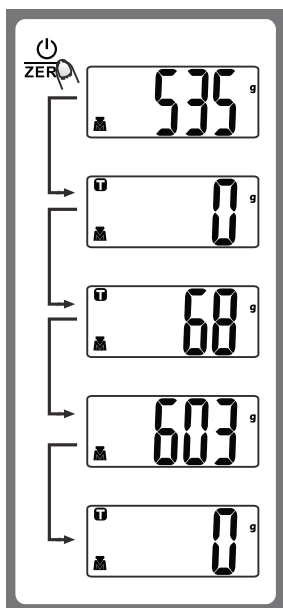
عملکرد ZERO (صفر کردن) و TARE (وزن مجموع) :



- جهت وزن کشی چندین ماده بطور متوالی بدون برداشت هر کدام از روی ترازو به ترتیب زیر عمل کنید .
- اولین ماده را روی دستگاه قرار داده سپس جهت بازگرداندن وزن کشی به حالت اول (صفر کردن وزن) دکمه ZERO را فشار دهید ، در این صورت صفحه نمایش '0' را نشان می دهد ، شما میتوانید چندین دفعه این کار را تکرار کنید .حالت اول (عملکرد ZERO): پس از وزن کشی دکمه ZERO را فشار دهید ، سپس علامت --- یا '0' در صفحه نمایش مشاهده می شود (علامت --- به معنی ثابت نبودن می باشد) در صورتی که 0 مشاهده شد و آیکون 0 در صفحه نمایش روشن باشد به معنی فعال بودن عملکرد ZERO میباشد که در این شرایط حداکثر ظرفیت وزن کشی بدون تغییر باقی میماند .

حالت دوم عملکرد TARE: پس از وزن کشی ماده اول و مشاهده آن، دکمه ZERO را فشار دهید، سپس علامت --- یا "۰" در صفحه نمایش مشاهده میشود، در مرحله بعد ماده دوم را روی دستگاه دهید. در این هنگام مجموع وزن ماده اول و ماده دوم (ماده فعلی) در صفحه نشان داده می شود. هنگامی که ۰ مشاهده شد و آیکون T روشن باشد به معنی فعال بودن عملکرد TARE است.

- شرایط ۱: عملکرد ZERO، هنگامی که مجموع کل حجم های روی ترازو $\geq 4\%$ از حداکثر ظرفیت وزن ترازو از ظرفیت کل ترازو کمتر باشد. (در صورتی که حداکثر ظرفیت ترازو ۵۰۰۰ گرم باشد، $4\% = 200$ گرم است)

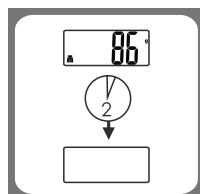


- هنگامی که بعد از فشردن دکمه ی ZERO در صفحه ی نمایشگر علامت ----- یا ۰ گرم نمایان شد به معنی عدم ثبات دستگاه است. در این هنگام لطفاً برای مدتی صبر کنید و بعد شروع به وزن کشی کنید.
- نمایان شدن همزمان 0g و علامت ۰ در صفحه ی نمایشگر به معنی فعال شدن عملکرد ZERO میباشد و حداکثر ظرفیت وزن کشی دستگاه بدون تغییر خواهد ماند.

● عملکرد وزن کشی وزن TARE:

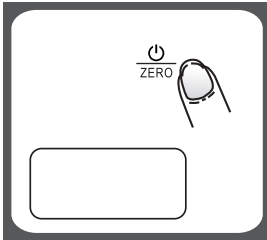
- در این شرایط بعد از مشاهده ی وزن اولین ماده با زدن دکمه نمایشگر «۰» آماده میگردد، سپس ماده ی دوم را روی ترازو قرار دهید تا وزن ماده ی دوم نشان داده شود. با زدن مجدد دکمه، مجموع وزن ماده نمایش داده میشود. این عمل به صورت پیوسته تا رسیدن به حداکثر ظرفیت اندازه گیری ترازو قابل انجام است.

خاموش شدن خودکار



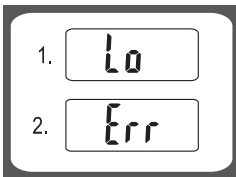
اگر هیچ عملیات یا تغییری در وزن کشی صورت نگیرد دستگاه بعد از گذشت ۲ دقیقه به صورت خودکار خاموش خواهد شد.

خاموش کردن دستی



برای طولانی تر کردن عمر باتری ، بعد از استفاده جهت خاموش کردن دستگاه دکمه ی ZERO را با فشار طولانی تری نگه دارید.

نشانگر های هشدار دهنده



۱. باتری در حال اتمام است : در صورت نمایان شدن LO بر روی LCD باتری رو به اتمام است ، لطفا آن را با باتری جدید جایگزین کنید .

۲. نمایان شدن عبارت Err بر روی صفحه نمایش دستگاه به معنی بیش از اندازه بارگیری شدن است . (حداکثر توان وزن کشی بر روی محصول درج شده است) لطفا برای جلوگیری از صدمه به دستگاه حجم اضافی را از روی آن بردارید.

تمیز کاری و مراقبت از دستگاه

۱. برای تمیز کردن ترازو از استفاده کردن از مواد شیمیایی خودداری کنید و تنها از پارچه ی کمی نم دار استفاده کنید از غوطه ور کردن ترازو درون آب پرهیزید . دستگاه را در مکان خشک و خنک نگه داری کنید .

۲. تمام قطعات پلاستیکی باید بلافاصله پس از تماس با چربی ها ، ادویه جات ، ترشی جات ، سرکه و غذاهای رنگی تمیز شوند . از تماس دستگاه با مواد اسیدی و آب مرکبات جلوگیری کنید .

۳. همیشه ترازو را روی یک سطح صاف و مستحکم استفاده کنید ، و هنگام وزن کشی ترازو را بی حرکت نگه دارید .

۴. این محصول ابزاری دقیق است ، لطفا آن را با احتیاط حمل کنید ، از تکان دادن ضربه زدن و انداختن دستگاه خود داری کنید .

۵. در صورت روشن نشدن دستگاه ابتدا از نصب بودن باتری ها و همچنین ضعیف نبودن باتری ها اطمینان حاصل فرمایید .

۶. دستگاه را به دور از حرارت نگه داری کنید ، قطعات دستگاه را خودسرانه باز نکنید .

۷. این دستگاه فقط جهت استفاده خانگی طراحی شده است ، و نه برای استفاده ی تجاری ..

Sanjeh

شرکت بازرگانی سنجه کیش

خدمات پس از فروش از طریق پست در سراسر کشور

با شماره تلفن: ۰۲۱-۲۳۲۸-۲۱ تماس حاصل فرمایید.



واحد امور مشتریان توضیحات نحوه‌ی خدمات پستی را ارائه خواهند داد.



کالای خود را به مامور پست تحویل دهید.



کالای شما در خدمات پس از فروش مرکزی توسط تکنسین مجرب تعمیر خواهد شد.



کالای تعمیر شده، بازبینی و بسته‌بندی خواهد شد.



کالا در اسرع وقت توسط مامور پست درب منزل شما، تحویل داده خواهد شد.



مشخصات کالا

• نام کالا: ترازوی آشپزخانه

• مدل: GKS 508

• شماره سریال ساخت:

• تاریخ خرید:

• مهر و امضای فروشگاه:

Sanjeh

شرکت بازرگانی
سنجه کیش

• سال خدمات پس از فروش

www.sanjekish.com

www.2328.ir • info@2328.ir



مراکز خدمات پس از فروش:

تلفن: ۰۲۱-۲۳۲۸

دورنگار: ۰۲۱-۲۲۹۰۴۵۲۸

تلفن: ۰۲۱ ۲۲۶۳۰۵۵۸-۹

• تهران، خیابان شریعتی، پایین تر از پل رومی، شماره ۱۷۸

تلفن: ۰۲۱ ۷۷۹۰۵۱۱۵

• تهران، پایین تر از میدان هفت حوض، نرسیده به چهارراه تلفن خانه، پلاک ۴۲۹

مشتری گرامی،

شرکت بازرگانی سنجه کیش (سهامی خاص) در راستای رفاه حال خریداران محترم و به پاس اعتمادی که به این مجموعه داشته‌اند، محصولات برقی خود را تحت پوشش ضمانت ۲۴ ماهه‌ی کاملاً رایگان، شامل: تعویض قطعات، همراه با ارائه‌ی کلیه‌ی خدمات مربوطه و همچنین تأمین قطعات به مدت ۱۰ سال از تاریخ خرید، قرار داده است.

خواهشمند است هنگام خرید کالا موارد زیر را به دقت مطالعه فرمایید:

۱. خواهشمند است هنگام تحویل کالا، اطمینان حاصل نمایید که کالا از لحاظ ظاهری کاملاً سالم است و کسری لوازم ندارد. هرگونه شکستگی و عیوب ظاهری و کسری قطعات پس از تحویل، شامل خدمات مندرج در ضمانت نامه نخواهد شد.

۲. لطفاً پیش از استفاده‌ی کالا، دفترچه‌ی راهنما را به دقت مطالعه نمایید. دستورالعمل‌های ذکر شده و هشدارهای موجود در دفترچه‌ی راهنما، کاربر را در رابطه با نوسانات برق، اتصالات نامناسب، عیب‌یابی و ... آگاه نموده و همچنین نحوه‌ی صحیح نصب دستگاه و قطعات را آموزش می‌دهد (مراکز فروشگاهی و خدماتی ما، آماده‌ی ارائه‌ی آموزش کاربری رایگان به تمامی مشتریان گرامی هستند). برای دریافت دفترچه‌ی راهنمای محصولات به وبگاه www.sanjehkish.com مراجعه نمایید.

۳. لطفاً توجه شود که ایرادات ناشی از عدم رعایت هشدارها و توصیه‌های ذکر شده در دفترچه‌ی راهنما مانند استفاده از آب با درجه‌ی سختی بالا، نادیده گرفتن برچسب‌های هشداردهنده و هر نوع استفاده‌ی صنعتی و/یا غیرخانگی که موجب بروز ایرادات فنی در دستگاه گردد، شامل مزایای ضمانت‌نامه نمی‌گردد.

۴. در طول دوره‌ی ضمانت، هزینه‌ی تعمیرات و نصب قطعات یدکی رایگان بوده ولی قطعات مصرفی مانند انواع فیلترها، پاکت‌ها، لوازم جانبی و .. شامل ضمانت رایگان نخواهند بود.

Sanjeh

شرکت بازرگانی
سنجه کیش

۱۰ سال خدمات پس از فروش

www.sanjehkish.com

www.2328.ir • info@2328.ir



مراکز خدمات پس از فروش:

تلفن: ۰۲۱-۲۳۲۸

دورنگار: ۰۲۱-۲۲۹۰۴۵۲۸

تلفن: ۰۲۱ ۲۲۶۳۰۵۵۸-۹

• تهران، خیابان شریعتی، پایین تر از پل رومی، شماره ۱۷۸

تلفن: ۰۲۱ ۷۷۹۰۵۱۱۵

• تهران، پایین تر از میدان هفت حوض، نرسیده به چهارراه تلفن ختاه، پلاک ۴۲۹

Note

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

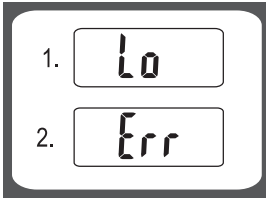
.....

.....

CLEANING AND CARE

1. Clean the scale with slightly damp cloth. DO NOT immerse the scale in water or use chemical/corrosive cleaner.
2. All plastics parts should be cleaned immediately after contact with fats, spices, vinegar and strongly flavored/colored foods. Avoid contact with acids citrus juice.
3. Always use the scale on a solid, flat surface, keep the scale unmoved when weighing.
4. This product is precision instrument, please handle with care; Do not strike, shake or drop the scale.
5. If fail to turn on, please check whether batteries are installed or battery power is low.
6. Keep away from high temperature, do not strip the scale arbitrarily.
7. The scale is designed for family use only, not for commercial use.

WARNING



OVER LOADED WARNING

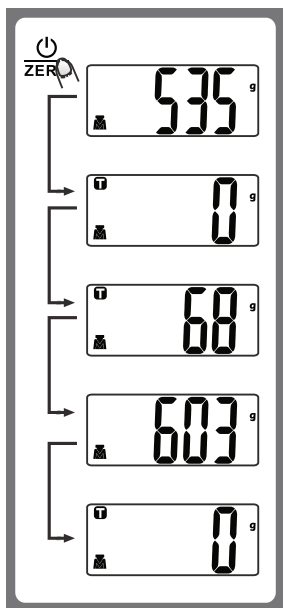
When LCD shows Err, it is over loaded(Max. capacity is shown on product), please take off the loads to prevent damage to the scale.

LOW BATTERY WARNING


When LCD shows Lo, battery power is low, please replace with new batteries.

ADVICE FOR USE & CARE



1. Clean the scale with slightly damp cloth. DO NOT immerse the scale in water or use chemical/corrosive cleaner. Keep the scale in cool dry place.
2. All plastics parts should be cleaned immediately after contact with fats, spices, vinegar and strongly flavored/colored foods. (Avoid contact with acids citrus juice.)
3. Always use the scale on a solid, flat surface, keep the scale unmoved when weighing.
4. This product is precision instrument, please handle with care; Do not strike, shake or drop the scale.
5. If fail to turn on, please check whether batteries are installed or battery power is low.
6. Keep away from high temperature, do not strip the scale arbitrarily.
7. Designed for family use only, not for commercial use.



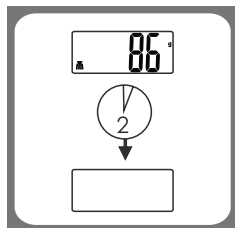
Condition 2: "TARE" function When total sum of all loads on scale >%4 of scale's max.weight capacity (200=%4g when capacity is 5000g)

LCD will show ----- or 0g each time  is pressed. ----- means not stable, please wait for a moment. 0g and meanwhile an icon T on the LCD mean TARE function is activated. Max.Weight capacity is reduced by total weight of all loads.

Under this condition:

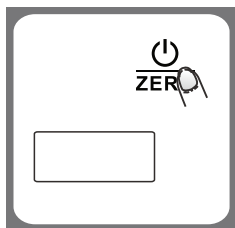
By pressing , you can see the total weight of all loads on the scale. If you want to weigh more loads, just press  to reset LCD reading to '0' again.


AUTO OFF (BATTERY POWER SAVING MODE)




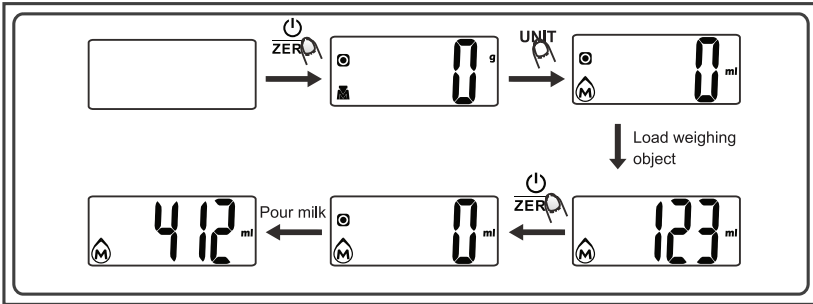
If there is no operation or weight changing in two minutes, scale will be auto off.

MANUALLY SHUT OFF




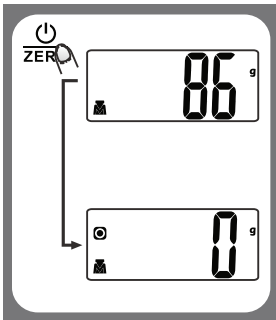
To maximize battery life, always long press  to turn off the scale after using.

- Put a container onto the scale platform, LCD shows the weight of the container.
- Press  button for Zero or Tare.
- Pour liquid (water or milk) into the container, LCD shows the volume of the liquid.




ZERO & TARE FUNCTION

To weigh different loads consecutively without removing loads from the scale. Put first Load on the scale, get weight reading. Press  button to reset the LCD reading to “0” before adding next load. You can repeat this operation.



Condition 1: “ZERO” function

When total sum of all loads on scale \leq %4 of scale’s max.weight capacity

(200=%4g when capacity is 5000g) LCD will show ---- or 0g each time  is pressed. ---- means not stable, please wait for a moment. 0g and meanwhile an icon o on the LCD mean ZERO function is activated. Max.weight capacity remains unchanged.

BUTTONS ILLUSTRATION

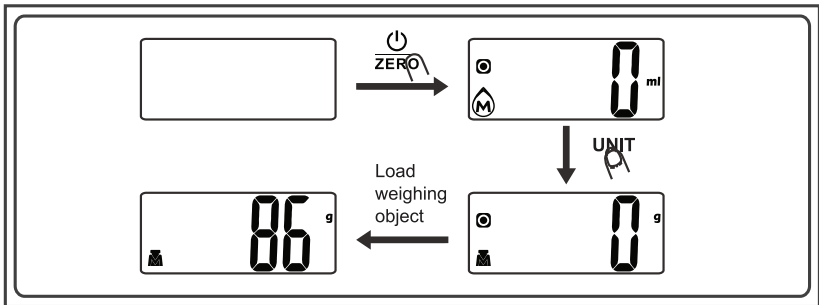
UNIT MODE conversion, UNIT conversion




 **ZERO** ON/OFF, ZERO, TARE

UNIT CONVERSION



Press UNIT button to switch the mode or unit you need after turning on the scale, it can be switch circularly.

WEIGHING



1. Place the scale on a solid and flat surface. Place bowl (if any) on the scale.
2. Press  button to turn on the scale.
3. Start weighing when LCD shows "0". Press  button to convert to weighing mode.
4. Load weighing object on scale(or bowl) to start weighing. LCD will show the weight reading
5. If the weighing object is liquid, press the  button to convert the scale to water or milk volume mode, it will show the volume.

VOLUME MEASURING

1. Place the scale on a solid and flat surface.
2. Press  button to turn on.
3. Press  button to convert the mode to water or milk volume mode when LCD shows "0".

Dear customer!
Thanks for your worthwhile choice and confidence to Migel brand. We really hope that you enjoy operating this product.

Product Specifications

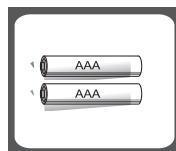
1. With high precision load cell.
2. Water & milk volume measuring function.
3. Low battery and over loaded warning function.
4. Zero & tare function.
5. Auto off function.

TO INSTALL OR REPLACE BATTERY

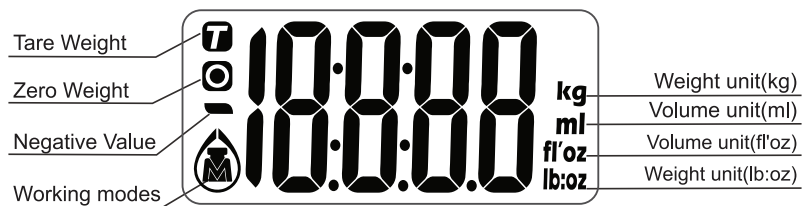
2 x 1.5V (AAA) batteries.

Open the battery cover. Install new batteries by putting one side of the battery down first and pressing down the other side.

(Please observe the polarity)



LCD



Weight mode



Milk volume mode



Water volume mode

MIGEL



English

فارسی

Kitchen
Scale
GKS 508